

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1249/96,
annettu 28 päivänä kesäkuuta 1996,
neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä
vilja-alan tuontitullien osalta
 (EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 641/97, annettu 14 päivänä huhtikuuta 1997	L 98	2	15.4.1997
► <u>M2</u>	Komission asetus (EY) N:o 2092/97, annettu 24 päivänä lokakuuta 1997	L 292	10	25.10.1997
► <u>M3</u>	Komission asetus (EY) N:o 2519/98, annettu 24 päivänä marraskuuta 1998	L 315	7	25.11.1998
► <u>M4</u>	Komission asetus (EY) N:o 2235/2000, annettu 9 päivänä lokakuuta 2000	L 256	13	10.10.2000
► <u>M5</u>	muutettu komission asetuksella (EY) N:o 2015/2001, annettu 12 päivänä lokakuuta 2001	L 272	31	13.10.2001
► <u>M6</u>	Komission asetus (EY) N:o 2104/2001, annettu 26 päivänä lokakuuta 2001	L 283	8	27.10.2001
► <u>M7</u>	Komission asetus (EY) N:o 597/2002, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2002	L 91	9	6.4.2002
► <u>M8</u>	Komission asetus (EY) N:o 1900/2002, annettu 24 päivänä lokakuuta 2002	L 287	15	25.10.2002

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1249/96,
annettu 28 päivänä kesäkuuta 1996,
neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista
yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 923/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklassa säädetään, että mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuonnista on perittävä yhteisen tullitariffin mukainen tulli; kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin vastattava näiden tuotteiden tuonnissa voimassa olevaa interventiohintaa ja oltava korotettu 55 prosentilla ja siitä on vähennettävä kyseiseen lähetykseen sovellettava cif-tuontihinta,

tuotujen erien luokitteliseksi asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteet jaetaan tietyissä tapauksissa useisiin vakiolaatuihin; tämän vuoksi olisi vahvistettava käytettävät vakiolaadut luokitusperusteiden mukaan ja vahvistettava myös poikkeamat, joiden avulla tuotavat tuotteet voidaan luokitella tarkoituksenmukaisempiin luokkiin; vehnän osalta mahdollisista laadullisista luokitusperusteista kaupassa käytetään yleisimmin valkuaisainepitoisuutta, ominaispainoa ja erilaisten epäpuhtauksien pitoisuutta (Schwarzbesatz), joiden osalta valvontaa on helpointa suorittaa; kovan vehnän kohdalla perusteina käytetään ominaispainoa, erilaisten epäpuhtauksien pitoisuutta (Schwarzbesatz) ja lasimaisten jyvien pitoisuutta; tuoduille kauppavaraille tehdään määrittäviä, joiden avulla nämä parametrit voidaan määrittää kunkin tuodun erän osalta; jos komissio kuitenkin on vahvistanut virallisen hyväksymismenetelmän kauppavarain alkuperäjäsenvaltion todistamien ja antamien laatutodistusten osalta, määrittäviä voidaan suorittaa ainoastaan tarkisteluonteisesti riittävän edustavalle tuotujen erien määrälle,

tuontitullin laskemiseksi asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 3 kohdassa säädetään, että edustavat cif-tuontihinnat on todettava ja vahvistettava säännöllisesti kyseisessä kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kunkin määritellyn laadun osalta; näiden hintojen vahvistamiseksi on eri vehnälaatuja ja muiden viljojen hintanoteeraukset täsmennettävä; tämän vuoksi olisi suotavaa määritellä nämä noteeraukset,

selvyyden ja avoimuuden vuoksi eri vehnätyyppien ja muiden viljojen noteeraaminen Yhdysvaltojen raaka-ainepörssissä muodostaa puolueetoman perustan edustavien cif-tuontihintojen vahvistamiselle; Yhdysvaltojen markkinoilla eri viljojen kullekin laadulle myönnetyn kaupallisen palkkion lisäämisen avulla kunkin viljan pörssinoteeraus voidaan muuntaa vapaasti aluksessa -vientihinnaksi Yhdysvalloista; Meksikonlahden tai Suurten järvien ja yhteisön sataman välisten merikuljetusrahtien lisäämisellä rahtimarkkinoille nämä vapaasti aluksessa -hinnat voidaan muuntaa edustaviksi cif-tuontihinnoiksi; ottaen huomioon Rotterdamin sataman rahtien ja kaupan määrän, kyseinen satama muodostaa yhteisössä määränpään, jonka merikuljetusrahtien noteeraukset ovat parhaiten julkisuuden tiedossa, avoimimmat ja helpoimmin saatavissa; tämän vuoksi yhteisön osalta määräsatamana on käytettävä Rotterdamia,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37

▼B

tämän vuoksi ja avoimuuden varmistamiseksi 10 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen viljojen edustavat cif-tuontihinnat on vahvistettava kyseisen viljan raaka-ainepörssin noteerauksen perusteella, johon lisätään kyseiselle viljalle myönnetty kaupallinen palkkio ja Meksikonlahden tai Suurten järvien ja Rotterdamin sataman väliset merikuljetusrahdit; määräsataman mukaan aiheutuvien rahtikustannusten välisten erojen huomioon ottamiseksi olisi perusteltua säätää tuontitullin kiinteistä mukautuksista Välimerellä, Iberian niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Irlannissa tai Skandinavian maissa sijaitsevien yhteisön satamien osalta; näin vahvistettujen edustavien cif-tuontihintojen kehityksen valvomiseksi olisi aiheellista säätää niiden laskemisessa käytettävien tekijöiden päivittäisestä seurannasta; durran ja rukiin tapauksessa käytettävä ohralle laskettu edustava cif-tuontihinta mahdollistaa näiden kahden tuotteen markkinatilanteen arvioinnin, ja tämän vuoksi ohralle määritettyä edustavaa cif-tuontihintaa sovelletaan myös näiden viljojen osalta,

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viljojen tuontitullia vahvistettaessa kunkin viljan edustavien cif-tuontihintojen toteamiseen käytettävän kahden viikon toteamiskautena voidaan ottaa huomioon markkinasuuntaukset ja poistaa epävarmuustekijät; tältä pohjalta näiden tuotteiden tuontitullit on vahvistettava, ottaen huomioon mainitun kauden aikana todetun edustavien cif-tuontihintojen keskiarvo, kunkin kuukauden 15. ja viimeisenä työpäivänä; näin laskettua tuontitullia voidaan soveltaa kahden viikon ajan vaikuttamatta merkittävästi tuontihintaan tai maksettuihin tulleihin; kun tietylle tuotteelle ei kuitenkaan edustavan cif-tuontihinnan laskentakauden aikana saada minkäänlaista pörssinoteerausta tai kun laskennassa käytettävissä tekijöissä tapahtuvien äkillisten muutosten seurauksena edustavissa cif-tuontihinnoissa tapahtuu mainitun kauden aikana huomattavia vaihteluja, on toteutettava toimenpiteitä kyseisen tuotteen edustavien cif-tuontihintojen edustavuuden säilyttämiseksi; jos noteerausta ei saada, olisi aiheellista jatkaa edelliselle kaudelle vahvistetun tullin soveltamista, ja jos pörssinoteerauksessa, noteeraukseen liittyvissä kaupallisissa palkkioissa, merikuljetusraheissa tai kyseisen tuotteen edustavan cif-tuontihinnan laskemisessa käytettävässä vaihtokurssissa esiintyy suuria vaihteluja, olisi kyseisen hinnan edustavuus palautettava voimassa olevaan vahvistukseen nähden syntyvää erotusta vastaavalla mukautuksella tapahtuneiden muutosten huomioon ottamiseksi; tällä mukautuksella ei kuitenkaan vaikuteta seuraavaan vahvistukseen kuuluvaan jaksoon,

tuontiviljan saapuessa yhteisöön maitse tai vesitse ja meriteitse Välimerellä, Mustallamerellä tai Pohjanmerellä sijaitsevista satamista tulevilla aluksilla kuljetuskustannukset ovat merkittävästi alhaisemmat kuin tuontitullien laskemisessa käytetyt kustannukset; tämän vuoksi olisi tässä tuonnissa otettava huomioon kyseinen kustannusten välinen ero kyseisten tuotteiden edustavaa cif-tuontihintaa vahvistettaessa,

jos komission hallussa olevista tiedoista ilmenee, että tietyt noteeraukset tai tietyt hinnat eivät edusta yhteisön tuontimarkkinoiden todellista suuntausta keski- tai heikkolaatuisen vehnän kohdalla, koska kolmannet maat ovat tukeneet näiden tuotteiden Välimeren alueen tai Euroopan maihin suuntautuvaa vientiä, vientitukena myönnetty summa on voitava vähentää kyseisen tuotteen edustavaa cif-tuontihintaa laskettaessa,

hyvin korkealaatuisen vehnän tai mallasohran tai lasimaisen maissin tuonnissa, joko kauppatavaran erityisen laadun vuoksi tai koska kyseisen tuotteen tuotteen hinnat sisältävät laatupalkkion kyseisen tuotteen normaaliin hintaan nähden, edustavan cif-tuontihinnan laskemisessa käytettävässä pörssinoteerauksessa ei oteta huomioon näihin tuotteisiin liittyvää hintapalkkiota markkinoiden normaaliolosuhteisiin nähden; laatupalkkioiden huomioon ottamiseksi hinnoissa tai noteerauksissa ja jos tuoja osoittaa käyttäneensä tuodun tuotteen tällaisen palkkion olemassaolon perustelevien korkealaatuisten tuotteiden valmistukseen olisi suotavaa korvata tuojille kiinteä osa kyseisen kauppatavaran tuonnin yhteydessä maksetusta tuontitullista,

▼B

tämän asetuksen säännösten noudattamisen varmistamiseksi tuojien osalta olisi vahvistettava ylimääräisten takuiden järjestelmä todistuksiin liittyvien takuiden lisäksi, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja yhteisen tullitariffin tulleja sovelletaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾ 67 artiklassa säädettyä ajankohtana.

2 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tuontitullit, jotka koskevat seuraaviin CN-koodeihin kuuluvia tuotteita:

- 1001 10 00—1001 90 99 (seosviljaa lukuun ottamatta)
- 1002 00
- 1003 00 10 ja 1003 00 90
- 1005 10 90 ja 1005 90 00 ja
- 1007 00 90,

komissio laskee päivittäin mutta vahvistaa kunkin kuukauden 15. ja viimeisenä työpäivänä siten, että niitä sovelletaan vastaavasti kunkin kuukauden 16. ja ensimmäisestä päivästä. Jos 15. päivä ei ole työpäivä komissiossa, tullit vahvistetaan kyseisen kuukauden 15. päivää edeltävänä työpäivänä. Jos näin vahvistetun soveltamiskauden aikana tuontitullien laskettu keskiarvo kuitenkin eroaa vähintään viisi ecua/tonni vahvistetusta tullista, suoritetaan vastaava mukautus.

2. Tuontitullin laskemisessa käytettävän hinnan on oltava 4 artiklassa säädetyn menetelmän mukaisesti määritettyjen ja kahden edeltävän viikon aikana vahvistettujen päivittäisten edustavien cif-tuontihintojen keskiarvo. Tullien laskemisessa käytettävän interventiohinnan on oltava tuontikuukautena sovellettava interventiohintaa.

3. Tämän asetuksen säännösten mukaisesti vahvistettuja tuontitulleja on sovellettava uuden vahvistuksen voimaantuloon asti.

Jos tietyn tuotteen kohdalla ei ole minkäänlaista noteerausta 4 artiklan 1 kohdan 1 luetelmakohdassa säädettyssä viitepörssissä, seuraavaa kausittaista vahvistusta edeltävien kahden viikon aikana aikaisemmin vahvistettu tuontitulli on edelleen voimassa.

Kunkin vahvistuksen tai mukautuksen yhteydessä komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* tuontitullit ja niiden laskemisessa käytettävät tekijät.

4. Jos yhteisön purkamissatama sijaisee:

- Välimerellä (Gibraltarin salmelta Välimerelle) ja jos kauppatavara saapuu Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta, komissio alentaa tuontitullia kolme ecua/tonni,
- Iberian niemimaan Atlantin puoleisissa satamissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Irlannissa ja jos kauppatavara saapuu Atlantin valtameren kautta, komissio alentaa tuontitullia kaksi ecua/tonni,
- Tanskassa, Suomessa tai Ruotsissa ja jos kauppatavara saapuu Atlantin valtameren kautta, komissio alentaa tuontitullia kaksi ecua/tonni.

▼M7

Purkamissataman tulliviranomainen antaa liitteessä VI olevan mallin mukaisen todistuksen kunkin puretun tuotteen määrästä. Edellisessä alakohdassa tarkoitettu tullin alennus myönnetään vain, jos todistus on

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1

▼M7

tavaran mukana siihen asti, kun tuontia koskevat tullimuodollisuudet on täytetty.

▼M1

5. Tuoja voi saada tuontitullin kiinteämääräisen alennuksen, jonka suuruus on:

- 14 ecua tonnilta tuonnissa, joka koskee vakiolaadultaan korkeata-soista vehnää
- 8 ecua tonnilta tuonnissa, joka koskee mallasohraa

▼M4

- 24 euroa tonnilta tuonnissa, joka koskee laadultaan liitteessä I esitetyn laatueritelmän mukaista lasimaista maissia.

▼M1

Alennuksen saaminen edellyttää, että:

- a) hakija merkitsee tuontitodistuksen 20 kohtaan jalostettavan tuotteen, joka tuotavasta viljasta valmistetaan;
- b) tuoja sitoutuu kirjallisesti tuontitodistusta haettaessa siihen, että tuotava kauppatavara jalostetaan kokonaisuudessaan todistuksen 20 kohdassa esitetyn mukaisesti kuuden kuukauden määräajassa vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen hyväksymispäivästä. Tuojan on ilmoitettava jalostuspaikka seuraavasti:
 - joko mainitsemalla yhden jalostusyrityksen ja jäsenvaltion nimi
 - tai mainitsemalla enintään viisi eri jalostuslaitosta.

Kauppatavaroiden lähettäminen jalostamista varten edellyttää T5-valvontalomakkeen täyttämistä ennen niiden lähettämistä ja tullitoimipaikassa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93 ⁽¹⁾ säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti. Edellä a alakohdassa tarkoitettu merkintä sekä tehtaan ja jalostuspaikan merkintä toistetaan T5-lomakkeen 104 kohdassa;

▼M4

- c) tuoja antaa asianomaiselle toimivaltaiselle elimelle takuun, jonka suuruus on
 - 14 euroa tonnilta durumvehnän osalta,
 - 24 euroa tonnilta lasimaisen maissin osalta ja
 - 8 euroa tonnilta ohran osalta.

Jos kyseisen tuotteen voimassa olevan tullimaksu tuontia koskevien tullimuodollisuuksien täyttämispäivänä on kuitenkin pienempi kuin 14 euroa tonnilta tavallisen vehnän osalta, pienempi kuin 24 euroa tonnilta lasimaisen maissin osalta tai pienempi kuin 8 euroa tonnilta ohran osalta, takuun suuruus on sama kuin kyseisen maksun suuruus.

Tämä takuu vapautetaan sillä edellytyksellä, että toimija toimittaa todisteen erityisestä lopullisesta käytöstä ja perustelee siinä a alakohdassa mainittuun perustuotteen hintaan sisältyvän laukupalkkion. Todisteessa on osoitettava, mahdollisesti T5-valvontalomakkeen avulla, tuojajäsenvaltion toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että tuodut määrät on kokonaisuudessaan jalostettu a alakohdassa tarkoitetuksi tuotteeksi.

Jalostaminen katsotaan tapahtuneeksi b alakohdassa tarkoitettussa määräajassa

- vehnän osalta, kun a alakohdassa tarkoitettu tuote on valmistettu joko
 - yhdessä tai useammassa yritykselle kuuluvassa laitoksessa, jotka sijaitsevat jäsenvaltiossa, tai
 - b alakohdassa tarkoitettussa jalostuslaitoksessa tai jossakin samassa alakohdassa tarkoitetuista jalostuslaitoksista,
- mallasohran osalta, kun ohra on liotettu, ja

⁽¹⁾ EYVL N:o L 253, 11.10.1993, s. 1

▼M4

- lasimaisten maissin osalta, kun maissi on jalostettu siten, että sitä voidaan käyttää CN-koodeihin 1904 10 10, 1103 13 tai 1104 23 kuuluvien tuotteiden valmistamiseen.

▼M1*2 a artikla*

1. Tuotaessa yhteisöön CN-koodiin 1005 90 00 kuuluvaa lasimaista maissia, johon on sovellettu 8 ecua tonnilta olevaa kiinteämääräistä alennusta ja jonka tuontitodistushakemus on tehty 1 päivästä heinäkuuta 1996 alkaen ja tämän asetuksen voimaantulopäivään mennessä, maksetaan tuojan tai tämän valtuutetun hakemuksesta tosiasiallisesti tuotujen määrien osalta maksetun tuontitullin ja suoritettavan tullin välinen erotus, jos tuontitullin 14 ecun kiinteämääräistä alennusta tonnilta sovelletaan.

2. Tuontitodistuksen toimittava jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa hakemuksesta liitteessä III esitetyn mallin mukaisen todistuksen, jossa tarkennetaan määrä, jota 1 kohdassa tarkoitettu tullin osittainen takaisinmaksu voi koskea asetuksen (ETY) N:o 2454/93 880 artiklan säännösten mukaisesti.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettua todistuksen ja 2 artiklan 5 kohdan c alakohdassa tarkoitettua erityistä lopullista käyttöä koskevan todisteen perusteella takaisinmaksua koskevat hakemukset on esitettävä 30 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Takaisinmaksua koskeviin hakemuksiin on liitettävä tuontitodistus, 2 kohdassa tarkoitettu todistus ja vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva ilmoitus kyseisen tuonnin osalta.

▼B*3 artikla*

Yhteisöön tuonnissa noudatettavat laadulliset perusteet sekä sallitut poikkeamat vahvistetaan liitteessä I.

*4 artikla***▼M3**

1. Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen edustavien cif-tuontihintojen määrittämisessä käytetään seuraavia tekijöitä korkea-, keski- ja heikkolaatuisen vehnän, korkea- ja keskilaatuisen durumvehnän, maissin sekä muiden rehusiementen osalta:

- a) edustava pörssinoteeraus Yhdysvaltojen markkinoilla;
- b) Yhdysvaltojen markkinoilla kyseiseen noteeraukseen liitetyt tunnetut kaupalliset palkkiot ja vähennykset ("premiums and discounts") noteerauspäivänä ja erityisesti durumvehnän osalta jauhattavaan laatuun liitetyt palkkiot;
- c) merikuljetusrahti Yhdysvaltojen (Meksikonlahti tai Duluth) ja Rotterdamin sataman välillä vähintään 25 000 tonnin aluksella.

Komissio toteaa jokaisena työpäivänä:

- a alakohdassa tarkoitettua tekijän liitteessä II esitettyjen pörssien ja viitelaatujen perusteella
- b ja c alakohdassa tarkoitettua tekijä yleisesti käytettävissä olevien tietojen perusteella. Keskilaatuisen durumvehnän osalta pidetään kuitenkin 10 ecun vähennys ("discount") tonnilta b kohdan mukaisesti.

▼M7

2. Durumvehnän, ohran ja maissin sekä vehnän osalta kunkin vakio- ja edustavat cif-tuontihinnat muodostuvat 1 kohdan a, b ja c alakohdassa esitettyjen tekijöiden summasta.

Jos heikkopilaatuisen vehnän edustava cif-hinta on kuitenkin korkeampi kuin parempilaatuisen vehnän, korkein edustava cif-hinta otetaan huomioon laskettaessa kannettava tulli välittömästi parempaa laatua oleville laaduille, joiden edustava cif-hinta on alhaisempi.

▼M7

Kun kolmannet maat tukevat keski- tai heikkotasoisien vehnän maailmanmarkkinahintoja johonkin Euroopan maahan tai Välimeren alueella sijaitsevaan maahan suuntautuvassa viennissä, komissio voi ottaa nämä tuet huomioon, kun vahvistetaan yhteisöön suuntautuvan tuonnin edustava cif-hinta.

▼B

3. Rukiin ja durran osalta edustavina cif-tuontihintoina käytetään ohralle laskettuja hintoja. Edustavina cif-tuontihintoina käytetään CN-koodiin 1001 90 91 kuuluvan tavallisen vehnän siemenviljan, CN-koodiin 1005 10 90 kuuluvan maissin siemenviljan ja CN-koodiin 1003 00 10 kuuluvan ohran siemenviljan osalta vastaavasti korkealaatuiselle tavalliselle vehnälle, maissille ja ohralle laskettuja hintoja.

5 artikla

Vehnän ja kovan vehnän osalta tuontitodistushakemus voidaan hyväksyä ainoastaan seuraavin edellytyksin:

- hakija on merkinnyt tuontitodistuksen kohtaan 20 tuotavan laadun,
- hakija sitoutuu kirjallisesti antamaan asianomaiselle toimivaltaiselle elimelle vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen hyväksymispäivänä erityisen lisätakuun komission asetuksessa (EY) N:o 1162/95⁽¹⁾ säädettyjen takuiden lisäksi, jos tuontitulli kohdassa 20 ilmoitetun määrän osalta ei ole korkein tulli kyseisen tuoteluokan kohdalla. Kyseisen takuun määrän on oltava yhtä suuri kuin korkeimman tullin ja ilmoitettuun laatuun sovellettavan tullin erotus vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen hyväksymispäivänä korotettuna viiden ecun suuruisella lisämaksulla tonnilta.

▼M7

Jos eri laatuihin sovellettava tuontitulli on kuitenkin nolla, edellisen alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettua sitoumusta ei vaadita.

▼B*6 artikla***▼M7**

1. Durumvehnän ja korkea- tai keskitasoista vakiolaatua olevan tavallisen vehnän sekä lasimaisen maissin osalta tullitoimipaikan, jossa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, on otettava jokaisen tuonnin yhteydessä edustavia näytteitä komission direktiivin 76/371/ETY liitteessä tarkoitettujen säännösten mukaisesti. Näytteitä ei kuitenkaan oteta, jos eri laatuja tuontitulli on sama.

▼M1

Kyseiset näytteet otetaan:

- korkea- ja keskilaatuisesta vehnästä valkuaisainepitoisuuden, ominaispainon ja epäpuhtauksien (Schwarzbesatz) määrittämiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2731/75⁽²⁾ mukaisesti
- durumvehnästä ominaispainon, epäpuhtauksien (Schwarzbesatz) ja lasimaisten jyvien pitoisuuden määrittämiseksi
ja
- lasimaisesta maissista kelluntaluvun, ominaispainon ja lasimaisten jyvien pitoisuuden määrittämiseksi.

Jos komissio kuitenkin virallisesti hyväksyy vehnää, durumvehnää tai lasimaista maissia koskevan laatuodistuksen, jonka kauppatavaran alkuperäjäsenvaltio on todistanut ja antanut, näytteet otetaan ainoastaan tarkistusluonteisesti laatuodistuksella varustetusta riittävän edustavasta tuotujen erien määrästä.

Tässä tarkoituksessa komissio hyväksyy virallisesti asetuksen (ETY) N:o 2454/93 63—65 artiklassa säädetyn hallinnollisen yhteistyön periaatteiden mukaisesti argentiinalaisen toimielimen ”Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA)” antamat todistukset.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 117, 24.5.1995, s. 2

⁽²⁾ EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 22

▼M1

Jos SENASA:n antamassa laatutodistuksessa ilmoitetut määritysparametrit ovat liitteessä I annettujen lasimaisen maissin vähimmäislaatuperusteiden mukaiset, näytteet otetaan vähintään kolmelta prosentilta kuhunkin purkaussatamaan ja kunakin markkinointivuonna tuoduista lasteista. Malli SENASA:n antamista laatutodistuksista on liitteessä IV. Toisinto Argentiinan hallituksen leimasta ja valtuuttamista allekirjoituksista julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa.

▼M3

Tavara on luokiteltava siksi vakiolaaduksi, jonka osalta kaikki liitteessä I tarkoitettut luokitusperusteet täyttyvät. Jos kuitenkin CN-koodiin 1001 10 kuuluvan durumvehnän tuotu laatu on liitteessä I keskilaatuiselle durumvehnälle määriteltyä laatua heikompi, sovelletaan heikkolaatuisen vehnän tuontitullia.

▼M1

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa määrityksissä vertailumenetelminä käytetään komission asetuksissa (ETY) N:o 1908/84⁽¹⁾ ja (ETY) N:o 2731/75 kuvattuja menetelmiä.

Lasimainen maissi on *Zea mays indurata* -lajikkeen maissi, jonka jyvissä on vallitsevana lasimainen endospermi (kova tai sarveiskalvomainen koostumus). Jyvät ovat tavanomaisesti oranssinvärisiä tai punaisia. Ylemmässä osassa (alkion vastakkainen osa) eli tyvessä ei ole halkeamia.

Lasimaisen maissin jyviksi määritellään jyvät, jotka vastaavat seuraavia kahta perustetta:

- niiden tyvessä ei ole halkeamia
ja
- pituussuuntaisessa leikkauksessa niiden endospermissä on jauho-
mainen keskiosa, jota ympäröi kokonaisuudessaan sarveiskalvo-
osa. Tämän sarveiskalvo-osan on oltava vallitsevana leikkauksen
kokonaispinnalla.

Lasimaisen maissin jyväprosentti määritellään laskemalla 100 jyvän edustavasta näytteestä edellä esitettyjä perusteita vastaavien jyvien määrä.

Kelluntaluvun määrittämisessä käytetty vertailumenetelmä määritetään liitteessä V.

▼B

3. Jos määrittystulos johtaa tuodun vehnän luokitteluun tuontitodistuksessa ilmoitettua vakiolaatua heikompaan laatuun, tuoja on velvollinen maksamaan todistuksessa mainittuun tuotteeseen sovellettavan tuontitullin ja tosiasiallisesti tuodun tuotteen välisen erotuksen. Tällöin 5 artiklassa tarkoitettu takuu vapautetaan lukuun ottamatta viiden ecun suuruista lisämaksua tonnilta.

Jos edellä mainittua erotusta ei ole maksettu yhden kuukauden määräajassa, 5 artiklassa tarkoitettu takuu menetetään.

4. Jäsenvaltion toimivaltaisen tulliviranomaisen ottamat edustavat viljanäytteet on säilytettävä kuuden kuukauden ajan.

7 artikla

Ennen 1 päivää heinäkuuta 1996 annettuihin tuontitodistuksiin, jotka käytetään vasta kyseisen päivämäärän jälkeen, sovelletaan tämän asetuksen säännöksiä.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 178, 5.7.1984, s. 22

▼B

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **M3**

LIITE I

▼ **M6****Tuontitavaroiden luokitteluperusteet***(12 painoprosentin kosteuspitoisuuden tai vastaavan perusteella)*

Tuote	Vehnä ja speltti- vehnä (¹), vehnän ja rukiin sekaviljaa lukuun ottamatta			Durumvehnä			Lasimainen maissi	Muu kuin lasimainen maissi	Muut siemenet
CN-koodi	1001 90			1001 10			1005 90 00	1005 10 90 ja 1005 90 00	1002, 1003 ja 1007 00 90
Laatu (²)	Kork- ea	Keski	Heik- ko	Kork- ea	Keski	Heik- ko			
1. Valkuaisainepitoisuuden vähimmäisprosenttiosuus	14,0	11,5	—	—	—	—	—	—	—
2. Vähimmäisominaispaino (kg/hl)	77,0	74,0	—	76,0	76,0	—	76,0	—	—
3. Epäpuhtauksien pitoisuuden enimmäisprosenttiosuus (<i>Schwarzbesatz</i>)	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	—	—	—
4. Lasimaisten siementen vähimmäisprosenttiosuus	—	—	—	75,0	62,0	—	95,0	—	—
5. Enimmäiskelluntaluku	—	—	—	—	—	—	25,0	—	—

⁽¹⁾ Nämä perusteet koskevat kuorittua spelttivehnää.⁽²⁾ Sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 824/2000 (EYVL L 100, 20.4.2000, s. 31) 3 artiklassa säädettyjä analyysimenetelmiä.▼ **M3****Poikkeamat**

Säädetty poikkeama	Durumvehnä ja vehnä	Lasimainen maissi
valkuaisainepitoisuudesta	-0,7	—
vähimmäisominaispainosta	-0,5	-0,5
epäpuhtauksien enimmäismäärästä	+0,5	—
lasimaisten jyvien määrästä	-2,0	-3,0
kelluntaluvusta	—	+1,0

▼ **B***LIITE II*▼ **M6****Noteerauspörssit ja viitelajikkeet**

Tuote	Vehnä			Durum- vehnä	Maissi	Muu rehu- siemen
Vakiolaatu	Korkea	Keski	Heikko			
Pörssinoteerauksessa käytettävä viitelajike (tyyppi/aste)	Hard Red Spring nro 2	Hard Red Winter nro 2	Soft Red Winter nro 2	Hard Amber Durum nro 2	Yellow Corn nro 3	US Barley nro 2
Pörssinoteeraus	Minneapolis Grain Exchange	Kansas City Board of Trade	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange (¹)	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange (²)

(¹) Jos edustavan cif-tuontihinnan laskemiseksi ei ole saatavissa lainkaan noteerauksia, käytetään Yhdysvalloissa julkisesti käytettävissä olevia edustavimpia fob-noteerauksia.

(²) ► **M8** Jos edustavan cif-tuontihinnan laskemiseksi ei ole saatavissa lainkaan noteerauksia, käytetään Yhdysvalloissa julkisesti saatavilla olevia edustavimpia fob-noteerauksia. ◀

▼ M1*LIITE III***TODISTUSMALLI 2 A ARTIKLASSA TARKOITETTUA TULLIN TAKAISINMAKSUA
VARTEN**

Viitetuontitodistus n:o:

Haltija (nimi, täydellinen osoite ja jäsenvaltio):

Otteen antava toimielin (nimi ja osoite):

Oikeudet siirretty (nimi, täydellinen osoite ja jäsenvaltio):

Määrä, jolle takaisinmaksua voidaan hakea asetuksen (EY) N:o 1249/96 säännösten mukaisesti (määrä kilogrammoina):

(Päiväys ja allekirjoitus)

▼M1

LIITE IV

EDELLÄ 6 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETTU ARGENTIINAN HALLITUKSEN
VALTUUTTAMAN SENASA:N ANTAMAN LAATUTODISTUKSEN MALLI

REPÚBLICA ARGENTINA

SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SECRETARY OF AGRICULTURE, LIVESTOCK, FISHERIES AND FOOD

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA)
NATIONAL AGRI-FOOD HEALTH AND QUALITY SERVICE

CERTIFICADO DE CALIDAD DE MAÍZ FLINT O PLATA
CON DESTINO A LA UNIÓN EUROPEA

QUALITY CERTIFICATE OF FLINT MAIZE OR PLATA MAIZE TO EUROPEAN UNION

MAÍZ FLINT

Grano Cosecha Certificado n:º
Grain Crop Certificate

Exportador
Shipper or Seller

Embarcó en el Puerto de el
Loaded at the Port of on

En el vapor Bandera
Vessel Flag

Bodega Con destino a
Hold Destination

Granel kg
In bulk

Peso total en kilogramos
Total weight

Embolsado kg
In bags

Calidad

- (quality)
- * Granos de Maíz Flint (%):
 - * Peso hectolítrico (kg/hl):
 - * Test de flotación (%):

Definición

(definition)

Maíz flint o maíz plata son los granos de la especie *Zea mays* que presentan endosperma predominantemente vítreo (textura dura o córnea) con escasa zona almidonosa, generalmente de color colorado y/o anaranjado, sin hendidura en la parte superior o corona.

OBSERVACIONES

REMARQUES

Los datos de calidad (grado) se refieren a la mercadería en conjunto, y no necesariamente a los parciales que de él se extraigan.

The data quality (grade) refers to the grain as a whole, and not necessarily to the sublote obtained therefrom.

Cualquier raspadura, enmienda o agregado invalida este documento.

Any erasure, correction or addendum renders this document null and void.

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

▼ **M1***LIITE V***EDELLÄ 6 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETTU VERTAILUMENETELMÄ KELLUNTALUVUN MÄÄRITTÄMISEKSI**

Valmistetaan natriumnitraattiliuos, jonka ominaispaino on 1,25 ja jota säilytetään 35 °C:n lämpötilassa.

Liuokseen pannaan 100 edustavasta näytteestä otettua maissinjyvää, joiden kosteuspitoisuus ei ylitä 14,5:tä prosenttia.

Liuosta ravistetaan viiden minuutin ajan 30 sekunnin välein ilmakuplien syntyminen estämiseksi.

Kelluvat jyvät erotetaan uponneista jyvistä ja lasketaan.

Kelluntaluku lasketaan seuraavasti:

$$\text{Näytteen kelluntaluku} = \frac{\text{Kelluvien jyvien määrä}}{\text{Uponneiden jyvien määrä}} \times 100$$

Koe tehdään viisi kertaa.

Kelluntaluku on viiden tehdyn kokeen kelluntaluvun keskiarvo, mukaan ei oteta kahta ääriarvoa.

▼ **M7***LIITE VI***Asetuksen 2 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun todistuksen malli**

Tuontitodistuksen viitenumero:

Haltija (nimi, täydellinen osoite ja jäsenvaltio):

Otteen antanut viranomainen (nimi ja osoite):

Oikeuksien saaja (nimi, täydellinen osoite ja jäsenvaltio):

Purettu tuote (CN-koodi sekä vehnän, durumvehnän ja maissin osalta 5 artiklan mukaisesti ilmoitettu laatu):

.....

Purettu määrä (kilogrammoina):